

Paieiment

Livraison

Facturation

Mode de règlement TRAITE DIRECTE

Client n° 2012931 / 1001853

Délai de paiement 60 jours date de facture

Contact MME EVELYNE STEFAN

Date échéance 27.05.2024

PHARMACIE DE LA LAOUVE  
291 CHEMIN DE PRUGNON  
83470 ST MAXIMIN LA STE  
BAUME

PHARMACIE DE LA LAOUVE  
291 CHEMIN DE PRUGNON  
83470 ST MAXIMIN LA STE BAUME

Les prix sont indiqués en EUR

FCA Franco transporteur

RCS du client 52443736500025

Client n° 2012931 / 1001853

TVA FR43524437365

Email: compta.laouve@gmail.com

Conformément à l'article L441-6 du code de commerce, tout retard de paiement par rapport à la date de règlement figurant sur la présente facture donnera lieu à l'application de pénalités calculées au taux de 3 fois le taux d'intérêt légal. Un règlement anticipé ne donnera lieu à aucun escompte. Pour tout paiement après la date d'échéance une indemnité forfaitaire de 40 euros sera appliquée.

| Réf. Produit   | Certif | Qté                       | Prix Unit. HT | % Remise               | PU Net HT | Montant Total HT | TVA  |
|--|--------|---------------------------|---------------|------------------------|-----------|------------------|------|
| Commande N° 263349 / 100004005297                        |        | N° BL 80353712 / 24856150 |               | Affectation 0091188536 |           |                  |      |
| HYALURONIC SILICIUM 30 ML<br>3401553965346<br>111003     |        | 3                         | 32,900        | -52,50                 | 15,627    | 46,88            | 5,50 |
| BIOTIC P7 JUNIOR TDJ<br>3401548614891<br>11303           |        | 3                         | 13,900        | -52,50                 | 6,603     | 19,81            | 5,50 |
| BIOTIC P7 ENTERO 30J***<br>3401597544859<br>11307        |        | 12                        | 29,900        | -52,50                 | 14,203    | 170,43           | 5,50 |
| BIOTIC P7 FIBRES 30J 30 STICKS<br>3401596648077<br>11310 |        | 6                         | 31,900        | -52,50                 | 15,152    | 90,91            | 5,50 |
| BIOTIC P10 CLINICAL***<br>3401564470679<br>11312         |        | 3                         | 34,900        | -52,50                 | 16,577    | 49,73            | 5,50 |
| BIOTIC P2 RESTAURE DAG<br>3401548615034<br>11315         |        | 40                        | 8,900         | -52,50                 | 4,228     | 169,10           | 5,50 |
| KLARELINE BIO 60 GELULES<br>3701136400036<br>11109       | 01     | 1                         | 19,900        | -100,000               | 0,000     | 0,00             | 5,50 |
| BIOTIC P7 ENTERO 30J***<br>3401597544859<br>11307        |        | 2                         | 29,900        | -100,000               | 0,000     | 0,00             | 5,50 |
| BIOTIC P5 FLASH 10 GELULES+++<br>3401560270648<br>11332  |        | 20                        | 9,900         | -52,50                 | 4,703     | 94,05            | 5,50 |
| BIOTIC P2 DEFENSES 30 GELULES<br>3701136400203<br>11337  |        | 3                         | 17,900        | -52,50                 | 8,503     | 25,51            | 5,50 |
| BIOTIC P2 BABY D.E.F.<br>3701136400418<br>11338          |        | 12                        | 14,900        | -52,50                 | 7,078     | 84,93            | 5,50 |
| BIOTIC P2 JUNIOR DEFENSES<br>3701136400432<br>11339      |        | 3                         | 17,900        | -52,50                 | 8,503     | 25,51            | 5,50 |
| KRILL PURE 30 GELULES<br>3401551607026<br>11503          |        | 12                        | 27,900        | -52,50                 | 13,253    | 159,03           | 5,50 |
| KRILL PURE 30 GELULES<br>3401551607026<br>11503          |        | 2                         | 27,900        | -100,000               | 0,000     | 0,00             | 5,50 |
| COLLAGENE PRO 60 GELULES<br>3701136400289<br>11509       |        | 24                        | 37,900        | -52,50                 | 18,003    | 432,06           | 5,50 |

| Réf. Produit  | Certif | Qté | Prix Unit. HT | % Remise | PU Net HT | Montant Total HT | TVA   |
|---|--------|-----|---------------|----------|-----------|------------------|-------|
| COLLAGENE PRO 60 GELULES<br>3701136400289<br>11509      |        | 4   | 37,900        | -100,000 | 0,000     | 0,00             | 5,50  |
| COLLAGENE PRO 60 GELULES<br>3701136400289<br>11509      |        | 1   | 37,900        | -100,000 | 0,000     | 0,00             | 5,50  |
| ALOE NUTRA PULPE 500 ML<br>3401596404161<br>11601       |        | 12  | 19,900        | -52,50   | 9,453     | 113,43           | 5,50  |
| ALOE REPAIR OIL 50 MI+++<br>3401381465599<br>11605      |        | 6   | 11,900        | -52,50   | 5,652     | 33,91            | 20,00 |
| BIOTIC P2 BABY C.D.N 5 ML<br>3401564470730<br>11812     |        | 6   | 14,900        | -52,50   | 7,077     | 42,46            | 5,50  |
| GLUTAPROTECT POT<br>3701136400326<br>11903              |        | 3   | 24,900        | -52,50   | 11,827    | 35,48            | 5,50  |
| SOMACTIFS 30 GELULES<br>3401571450268<br>12404          |        | 6   | 14,900        | -52,50   | 7,077     | 42,46            | 5,50  |
| DYNACTIFS 30 GELULES+++<br>3401571449897<br>12405       |        | 6   | 14,900        | -52,50   | 7,077     | 42,46            | 5,50  |
| ZENACTIFS 30 GELULES<br>3401571449729<br>12406          |        | 12  | 14,900        | -52,50   | 7,078     | 84,93            | 5,50  |
| ZENACTIFS 30 GELULES<br>3401571449729<br>12406          |        | 1   | 14,900        | -100,000 | 0,000     | 0,00             | 5,50  |
| FLEXACTIFS 60 GELULES+++<br>3401520288829<br>12407      |        | 6   | 15,900        | -52,50   | 7,552     | 45,31            | 5,50  |
| CIRCACTIFS 30 GELULES<br>3401520288768<br>12408         |        | 12  | 14,900        | -52,50   | 7,078     | 84,93            | 5,50  |
| MAGNACTIFS 60 GELULES<br>3401551882737<br>12411         |        | 12  | 14,900        | -52,50   | 7,078     | 84,93            | 5,50  |
| CAPACTIFS INTENSE 120 GELULES<br>3401520288300<br>12413 |        | 12  | 24,900        | -52,50   | 11,828    | 141,93           | 5,50  |
| SUNACTIFS 30 GELULES+++<br>3401560716795<br>12416       |        | 6   | 16,900        | -52,50   | 8,027     | 48,16            | 5,50  |
| SUNACTIFS 30 GELULES+++<br>3401560716795<br>12416       |        | 3   | 16,900        | -100,000 | 0,000     | 0,00             | 5,50  |
| IMMUNACTIFS 30 GELULES+++<br>3401520288249<br>12425     |        | 6   | 15,900        | -52,50   | 7,552     | 45,31            | 5,50  |
| FERACTIFS 60 GELULES+++<br>3401560043020<br>12429       |        | 6   | 13,900        | -52,50   | 6,602     | 39,61            | 5,50  |
| TUXIGREEN 125 ML<br>3701136400111<br>12453              | 01     | 24  | 11,500        | -52,50   | 5,463     | 131,10           | 5,50  |
| OROACTIFS SPRAY 15 ML***<br>3701136400050<br>12455      |        | 12  | 8,900         | -52,50   | 4,228     | 50,73            | 5,50  |
| MELACTIFS 15 GELULES<br>3701136400234<br>12459          | 01     | 6   | 9,900         | -52,50   | 4,702     | 28,21            | 5,50  |
| DOLACTIFS 20 GELULES<br>3701136400319<br>12510          | 01     | 18  | 9,900         | -52,50   | 4,702     | 84,64            | 5,50  |

| Réf. Produit   | Certif | Qté | Prix Unit. HT | % Remise | PU Net HT | Montant Total HT | TVA   |
|--|--------|-----|---------------|----------|-----------|------------------|-------|
| OROACTIFS BIO PASTILLES***<br>3701136400357<br>12512   | 01     | 6   | 9,900         | -52,50   | 4,702     | 28,21            | 5,50  |
| FLEXPROTECT 60 GELULES<br>3701136400227<br>12521   |        | 6   | 15,900        | -52,50   | 7,552     | 45,31            | 5,50  |
| MENOACTIFS BIO 30 GELULES+++<br>3701136400517<br>12523   | 01     | 6   | 25,900        | -52,50   | 12,302    | 73,81            | 5,50  |
| ISTAPROTECT BIO 20 GELULES<br>3701136400487<br>12524   | 01     | 24  | 12,900        | -52,50   | 6,128     | 147,06           | 5,50  |
| CALORIPROTECT 60 GELULES<br>3701136400470<br>12525   | 01     | 6   | 17,900        | -52,50   | 8,502     | 51,01            | 5,50  |
| ZINCACTIFS 60 GELULES<br>3701136400531<br>12526  |        | 6   | 13,900        | -52,50   | 6,602     | 39,61            | 5,50  |
| KIDACTIFS PILULIER<br>3401560043037<br>12537   |        | 6   | 12,900        | -52,50   | 6,127     | 36,76            | 5,50  |
| KIDACTIFS PILULIER<br>3401560043037<br>12537   |        | 1   | 12,900        | -100,000 | 0,000     | 0,00             | 5,50  |
| GENIUSACTIFS 30 COMPRIMES<br>3701136400395<br>15502  |        | 6   | 16,900        | -52,50   | 8,027     | 48,16            | 5,50  |
| NEUROPROTECT 60 CAPSULES<br>3701136400364<br>15503   |        | 6   | 26,900        | -52,50   | 12,777    | 76,66            | 5,50  |
| Calmosine Poussees Dent SF<br>3664391000208<br>CPOD15ARA   | 06     | 6   | 10,900        | -52,50   | 5,177     | 31,06            | 20,00 |
| 01 Produits issus de l'Agriculture Biologique, certifié par FR-BIO-01<br>06 Cosmos Organic ECOCERT Greenlife |        |     |               |          |           |                  |       |

Les coordonnées bancaires sont :

Titulaire Aragan  
Nom de la banque HSBC  
Compte bancaire CR Clé bancaire  
05100013423 07 3005600510  
IBAN SWIFT/BIC  
FR76 3005 6005 1005 1000 1342 307 CCFRFRPP

| Taux | Montant HT | Montant TVA |
|------|------------|-------------|
| 5,5  | 3.060,62   | 168,33      |
| 20   | 64,97      | 12,99       |

Pour tout renseignement ou litige concernant votre colis ou votre facture, contactez le service client au 01.43.19.85.87 / serviceadv@aragan.fr  
Pour tout renseignement sur le règlement, contactez la comptabilité au 02.51.09.07.45 / compta.clients@aragan.fr

|   |          |
|---|----------|
| Total HT Remisé                                   | 3.125,59 |
| TVA   | 181,32   |
| Total TTC   | 3.306,91 |
| Net à payer EUR                                   | 3.306,91 |
| TROIS MILLE TROIS CENT SIX EURO QUATRE-VINGT-ONZE |          |

## 1. CLAUSE GÉNÉRALE et DEFINITIONS

Nos ventes sont soumises aux présentes conditions générales qui prévalent sur toute condition d'achat sauf dérogation formelle, expresse et préalable de notre part.

Il est précisé que le mot «ARAGAN» tel qu'écrit ci-contre vise l'entreprise au sens de sa dénomination sociale et le mot «Aragan» tel qu'écrit ci-contre vise la marque au sens du droit de la Propriété Industrielle, la société ARAGAN distribuant des produits de différentes marques.

## 2. DISTRIBUTION

Afin d'assurer une cohérence dans la politique commerciale d'ARAGAN et de préserver son image de marque, cette dernière communiquera des prix dits conseillés, et le client fera ses meilleurs efforts pour appliquer cette politique tarifaire conseillée.

Toute action de promotion sous quelque forme que ce soit et de publicité relative aux produits et qui n'émanerait pas du vendeur devra préalablement être approuvée par ce dernier.

L'exposition des produits devra être conforme aux instructions et consignes de présentation et merchandising définies par ARAGAN. Le client s'engage à ne pas commercialiser les produits des marques distribuées par ARAGAN sur un site internet quel qu'il soit sans accord écrit et préalable d'ARAGAN.

Concernant la marque Aragan, un contrat de distribution spécifique garantissant le respect de la chaîne du froid, notamment lors de la livraison au client final des produits commandés sur ledit site internet devra obligatoirement être signé par les deux parties.

Afin de garantir leur distribution dans des conditions valorisantes, conformes et respectueuses de leur qualité et de leur spécificité, la vente des produits Aragan s'effectuera :

- Dans l'espace réfrigéré, individualisé Aragan, identifié comme spécialisé et dédié à la santé et/ou la beauté et répondant aux exigences légales et réglementaires applicables aux produits. Numéro du linéaire réfrigéré ARAGAN :

- En présence d'un personnel qualifié, dûment formé aux produits et en nombre suffisant pour remplir un rôle de conseil averti et personnalisé auprès de la clientèle.

Le client s'engage également à n'exposer dans le linéaire réfrigéré Aragan que les produits de la marque. ARAGAN attachant une importance particulière à la distribution de ces produits selon des conditions définies avec son client, ce dernier est dans l'obligation de répercuter l'ensemble de ces conditions aux clients finaux et de veiller à leur respect pendant toute la durée de la relation d'affaires.

A défaut de respect des obligations visées dans le présent article par le client, ARAGAN sera en droit, notamment et à sa discrétion, de refuser toute nouvelle commande, de suspendre les livraisons en cours, de rendre toutes les sommes dues immédiatement exigibles, et d'annuler toutes les conditions commerciales particulières octroyées au client.

## 3. LIVRAISON

Nos délais de livraisons sont indicatifs, aucune pénalité pour retard de livraison ne pourra pas être réclamée, à moins que le principe n'en ait été expressément accepté par écrit.

## 4. PRIX

Les prix sont stipulés hors taxes et s'entendent franc de port en France Métropolitaine pour toute commande supérieure à 300 € H.T. (trois cents euros Hors Taxe). En deçà, des frais de port de 15 € sont facturés au client. En raison de la nature spécifique des produits, toute première commande d'implantation ne sera validée et acceptée qu'à partir d'un minimum de commande de 1500 € HT pour assurer le référencement de la gamme et l'implantation complète et conforme des produits.

## 5. CONDITIONS DE PAIEMENT - PÉNALITÉS

Sauf stipulation contraire, les prix sont payables à 60 (soixante) jours date de facturation. Sauf conditions particulières, les paiements se font obligatoirement par traite / LCR. Il ne sera fait application d'aucun escompte pour tout règlement anticipé des produits. Au cas où un échéancier de paiement aurait été consenti au client, il est précisé qu'à défaut de paiement à l'une des échéances, les autres échéances deviendront immédiatement exigibles, même si elles ont donné lieu à des traites. De plus, sous réserve de tout moyen de droit concernant les sommes dues, tout retard de paiement donnera lieu, après mise en demeure préalable de l'acheteur, à l'application sur les sommes restants dues d'un taux de retard égal au plus fort des deux taux mentionnés à l'article L441-10 du Code de commerce ainsi qu'à l'indemnité légale de recouvrement.

## 6. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Le vendeur conserve la propriété des biens vendus jusqu'au paiement effectif de l'intégralité du prix en principal et accessoires. Ne constitue pas paiement au sens de cette clause, la remise d'un titre

créant une obligation de payer (traite ou autre). Le défaut de paiement de l'une quelconque des échéances pourra entraîner la revendication des biens. Les dispositions ci-dessus ne font pas l'obstacle, à compter de la livraison, au transfert à l'acheteur des risques de perte et de détérioration des biens vendus ainsi que des dommages qu'ils pourraient occasionner.

## 7. GARANTIE

À la réception des produits, l'acheteur devra signer et tamponner la lettre de voiture qui lui est présentée par le transporteur.

Tout dommage ou perte liée au transport, ne pourra être pris en considération que dans la mesure où l'acheteur aura émis les réserves d'usage au transporteur lors de la remise des produits dans les délais prévus par la loi et les lui aura confirmées dans les 48 heures de la réception par lettre recommandée (avec envoi au vendeur d'une copie de cette lettre).

Toute réclamation liée à la livraison des produits, à l'exclusion de celles visées au paragraphe 7.1 ci-dessus, et relative à la quantité ou à la qualité des produits devra être adressée au vendeur par lettre recommandée au plus tard dans les 8 (huit) jours après la date de la réception des produits, délai au-delà duquel le vendeur sera déchargé de toute obligation vis-à-vis de l'acheteur. La seule obligation du vendeur sera, selon les cas et à sa discrétion, d'envoyer à ses frais les quantités manquantes de produits et/ou de remplacer à ses frais les quantités de produits défectueux ou anormaux après retour des produits concernés.

Aucun retour de produits en port dû ne sera accepté sauf accord préalable confirmé par écrit par le vendeur.

## 8. FORCE MAJEURE

Le vendeur ne peut être tenu pour responsable de la non-exécution des obligations qui lui incombent et de ses conséquences si des circonstances de force majeure, à savoir tout événement ou circonstance imprévisible indépendamment de la volonté et hors du contrôle du vendeur, en empêchent l'exécution.

## 9. RÈGLEMENT DES LITIGES

Tout litige relatif à la présente vente, même au cas de recours en garantie ou de pluralité de défendeurs serait, à défaut d'accord amiable, de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Nantes, le droit français étant exclusivement applicable.

## 10. ETHIQUE ET CONFORMITE

Le client garantit qu'il n'est sujet à aucune sanction commerciale, de quelque nature qu'elle soit, imposée par les Etats Unis, l'Union Européenne et/ou l'Organisation des Nations Unies. Le Client se conforme à toutes les lois, législations et réglementations et n'engage aucune activité, pratique ou conduite qui pourrait constituer une infraction, incluant celles relatives aux sanctions commerciales concernant les marchandises livrées par ARAGAN. Le client accepte de se conformer pleinement à toutes les lois anti-corruption applicables (tant nationales qu'internationales) et à la politique anti-corruption décrite dans le Code de conduite Compliance d'ARAGAN.

Le client s'interdit de faire tout ce qui pourrait causer à ARAGAN d'être en violation des règles anti-corruption, contrôle des exportations, et des lois sur les sanctions commerciales et devra protéger, indemniser et garantir ARAGAN de toutes amendes, pertes et dettes contractées à la suite de manquement du client de se conformer à ces règles. ARAGAN se réserve le droit de refuser d'entrer ou d'effectuer une commande quelconque ou d'annuler toute commande, à sa seule discrétion, en cas de faits avérés et ou de suspicion de non-conformité du client aux dispositions précitées. Le client devra par ailleurs signaler tous faits avérés ou suspicion de faits constitutifs d'infraction aux lois anti-corruption ou lois de la concurrence via la procédure d'alerte d'ARAGAN en écrivant à l'adresse [compliance@aragan.fr](mailto:compliance@aragan.fr).